

# 016 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào Cai

## Some key socio-economic indicators of Lao Cai

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
<b>Số lượng gia súc (Nghìn con)</b> <b>Livestock population (Thous. heads)</b>							
Trâu - Buffalo	125,0	130,0	131,5	127,6	122,6	112,3	107,2
Bò - Cattle	16,4	17,0	19,4	19,3	20,8	21,7	22,3
Lợn - Pig	506,1	524,0	514,1	525,3	287,8	302,5	362,4
<b>Số lượng gia cầm (Triệu con)</b> <b>Poultry population (Mill. heads)</b>	<b>3,5</b>	<b>3,8</b>	<b>3,9</b>	<b>4,0</b>	<b>4,6</b>	<b>5,1</b>	<b>4,8</b>
<b>Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn)</b> <b>Living weight (Ton)</b>							
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	1902,0	2004,0	2081,0	2100,0	3151,0	2758,4	2876,8
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	455,0	503,0	528,0	556,7	528,0	566,0	661,5
Thịt lợn hơi - Living weight of pig	45080,0	48645,0	48657,0	50450,3	42278,0	38134,4	47436,0
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	7429,0	8050,0	8568,0	9495,4	18385,5	20050,4	24526,0
<b>LÂM NGHIỆP - FORESTRY</b>							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) Area of new concentrated planted forest (Thous. ha)	10,6	10,6	10,6	10,6	9,7	7,6	5,8
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m <sup>3</sup> ) Production of wood (Thous. m <sup>3</sup> )	112,1	142,6	134,3	138,6	146,4	138,6	177,7
<b>THỦY SẢN - FISHING</b>							
<b>Sản lượng thủy sản (Tấn)</b> <b>Production of fishery (Ton)</b>	<b>5168</b>	<b>6013</b>	<b>6377</b>	<b>6797</b>	<b>9474</b>	<b>10164</b>	<b>9587</b>
Sản lượng khai thác - Caught	6	26	29	32	26	27	27
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	5162	5987	6348	6765	9448	10137	9560
<b>CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY</b>							
<b>Chỉ số sản xuất công nghiệp (%)</b> <b>Index of industrial production (%)</b>	<b>112,1</b>	<b>123,3</b>	<b>117,1</b>	<b>114,4</b>	<b>118,8</b>	<b>113,0</b>	<b>101,0</b>
Khai khoáng Mining and quarrying	107,7	105,6	128,1	112,2	122,4	106,0	87,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	145,6	112,5	108,4	119,8	116,1	114,3	106,2
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	107,8	121,3	118,4	119,2	118,5	121,3	114,3

# 016 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lào Cai

## Some key socio-economic indicators of Lao Cai

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	118,9	105,6	102,1	105,6	103,9	106,2	101,8
<b>Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu</b> <b>Some main industrial products</b>							
Quặng sắt (Nghìn tấn) - <i>Iron ore (Thous. tons)</i>	720,4	1168,5	3746,0	3507,1	4009,2	1031,6	338,3
Đậu phụ (Tấn) - <i>Soyacurd (Ton)</i>	2,9	4,3	5,4	5,4	6,4	6,3	6,7
Rượu trắng (Nghìn lít) - <i>White liquor (Thous. litres)</i>	2,6	3,6	4,7	3,9	3,7	2,8	3,0
Trang in (Triệu trang) - <i>Printed pages (Mill. pages)</i>	0,9	3,4	4,2	3,4	0,4	0,4	0,1
Xi măng (Nghìn tấn) - <i>Cement (Thous. tons)</i>	29,3	27,6	14,2	21,0	23,5	22,3	21,1
Gạch nung (Triệu viên) - <i>Brick (Mill. pieces)</i>	137,6	75,6	149,4	119,6	170,9	120,3	126,5
Phôi thép (Nghìn tấn) - <i>Steel billet (Thous. tons)</i>	316,7	421,8	464,3	570,9	597,8	425,2	280,8
Điện sản xuất (Triệu kwh) - <i>Electricity (Mill. kwh)</i>	2,1	2,4	3,2	3,1	4,4	3,0	4,2
Nước máy (Nghìn m <sup>3</sup> ) - <i>Running water (Thous. m<sup>3</sup>)</i>	15,7	16,4	16,9	17,2	17,7	16,3	18,6
<b>THƯƠNG MẠI - TRADE</b>							
<b>Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành</b> <b>(Tỷ đồng)</b>							
<b>Retail sales of goods at current prices (Bill. dong)</b>	<b>9996,4</b>	<b>11013,5</b>	<b>12548,6</b>	<b>13967,4</b>	<b>15679,1</b>	<b>11513,6</b>	<b>12419,1</b>
Nhà nước - <i>State</i>	1228,3	701,2	765,0	1003,0	1010,8	36,8	37,0
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	8768,1	10312,3	11783,6	1296,4	14668,3	11476,5	12382,1
<b>Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống</b> <b>theo giá hiện hành (Tỷ đồng)</b>							
<b>Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dong)</b>	<b>1533,8</b>	<b>1835,6</b>	<b>2048,1</b>	<b>2355,4</b>	<b>2799,9</b>	<b>2523,2</b>	<b>2585,7</b>
Phân theo loại hình kinh tế - <i>By types of ownership</i>							
Nhà nước - <i>State</i>	4,7	3,9	1,5	0,8	0,7	0,4	0,4
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	1331,8	1588,7	1779,3	2110,6	2539,7	2464,9	2529,1
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment sector</i>	197,3	243,0	267,3	244,0	259,5	57,9	56,2
Phân theo ngành kinh tế <i>By kinds of economic activities</i>							
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation services</i>	358,4	438,1	515,7	594,4	706,9	560,3	520,9
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage services</i>	1175,4	1397,5	1532,4	1761,0	2093,0	1962,9	2064,8
<b>Doanh thu du lịch theo giá hiện hành (Tỷ đồng)</b> <b>Turnover of travelling at current prices (Bill. dong)</b>	<b>358,4</b>	<b>438,1</b>	<b>515,7</b>	<b>594,4</b>	<b>706,9</b>	<b>560,3</b>	<b>520,9</b>